



Товариство з обмеженою відповідальністю «лайфセル»
вул. Солом'янська, 11, літера «А», м. Київ, 03110, Україна
тел.: +38(044) 233-31-31, факс: +38 (044) 594-40-90
e-mail: reception@lifecell.com.ua, web: www.lifecell.com.ua
Код ЄДРПОУ: 22859846

ДОВІРЕНІСТЬ № 135/19

Місто Київ, перше липня
дві тисячі дев'ятнадцятого року

Товариство з обмеженою відповідальністю «лайфセル» (надалі – Товариство та/або ТОВ «лайфセル»), адреса місцезнаходження котрого: м. Київ, вул. Солом'янська, будинок 11, літера «А», код ЄДРПОУ 22859846, в особі **Головного виконавчого директора ТОВ «лайфセル» Язиджи Ісмета та Директора мобільної мережі ТОВ «лайфセル» Ерюретена Махмута Унсала**, які спільно діють на підставі Статуту ТОВ «лайфセル», цією довіреністю уповноважують:

Начальника відділу експлуатації мобільної мережі, Харків ТОВ «лайфセル» Полтавченко Володимира Анатолійовича (паспорт № 001850135, запис №19830707-06656, виданий 10.05.2018р. органом 6311), надалі – Представник,

1. **СПЛЬНО** з **Начальником департаменту експлуатації мобільної мережі ТОВ «лайфセル» Сотніковим Костянтином Юрійовичем** (паспорт серії СТ № 354627 виданий Вишгородським РВ Управління ДМС України в Київській області 2 липня 2013 року) на вчинення наступних дій:

1.1. укладати правочини (угоди, контракти, договори, додаткові угоди, додатки, замовлення, угоди про внесення змін/розірвання договорів тощо), а саме:

1.1.1. Угоди, контракти, договори, додаткові угоди, додатки, щодо забезпечення роботи волоконно-оптичних ліній зв'язку.

1.1.2 Правочини щодо передачі Товариством іншими мобільним операторам (ОМО) в Оренду (найм) та/або суборенду усіх видів нерухомого майна (нерухомості), земельних ділянок з метою розміщення телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання, в тому числі, відшкодування витрат на електроенергію у зв'язку із такою орендою/суборендою; надання в користування розподіленої антенної системи.

POWER OF ATTORNEY № 135/19

The city of Kyiv, the first of July
two thousand nineteen

Limited Liability Company “lifecell” (hereinafter referred to as the Company and/or lifecell LLC) located at the address: Kyiv, Solomyanska Street, building 11, letter “A”, EDRPOU code 22859846, represented by **Chief Executive Officer of lifecell LLC Yazici Ismet** and **Mobile network Director of lifecell LLC Erureten Mahmut Unsal** acting jointly on the basis of the Charter of lifecell LLC by this Power of Attorney authorize:

Manager of MN Operations Unit Kharkiv of lifecell LLC Poltavchenko Volodymyr (passport No 001850135, Record No. 19830707-06656 issued by 6311 on 10.05.2018) hereinafter – Representative,

1. **JOINTLY** with **the Manager of Region Operation Division lifecell LLC Kostyantyn Sotnikov**, (passport series CT № 354627 issued Vyshgorodskiy RV DMS Ukraine Management in Kyiv region on 2 July 2013) to perform the following acts:

1.1. To execute transactions (contracts, agreements, additional agreements, applications, order, agreement on amendments / cancellation of contracts etc.):

1.1.1 Agreements, contracts, additional agreements, annexes for providing the operation of fiber-optic lines.

1.1.2 Legal transactions for providing by Company to other mobile operators (OMO) in lease or sublease all types immovable property, land plots for placement of telecommunication or other technology equipment incl. reimbursement of electricity costs due to such lease / sublease, providing in usage antenna system.

Адреси для листування:

т. : 0 800 20 54 33, м. Київ, 03680 ,
т. : (044) 233 31 31, вул. Амосова, 12,
ф. : (044) 594 40 90, БЦ «Горизонт Парк»,
www.lifecell.com.ua

м. Донецьк, 83001, м. Харків, 61003,
вул. Артема, 125 вул. Кооперативна, 6/8

м. Дніпропетровськ, 49044, м. Львів, 79010
вул. Виконкомівська, 7 вул. Личаківська, 72

м. Одеса, 65044, пр-т Шевченка, 4Д, м. Сімферополь, 95021
вул. Заліська, 2,

<p>1.1.3. Правочини, що стосуються набуття в користування (оренди) об'єктів рухомого/нерухомого майна, (сайтів):</p> <ul style="list-style-type: none"> • оренда (найм) та/або суборенда, усіх видів рухомого та/або нерухомого майна (нерухомості) з метою розміщення телекомуникаційного та іншого технологічного обладнання, договорів сервітуту та суперфіцію, в тому числі відшкодування комунальних платежів та компенсації витрат на електроенергію у зв'язку із такою орендою/суборендою, договорами сервітуту чи суперфіцію. • надання послуг з розміщення, утримання, обслуговування, зберігання, телекомуникаційного та іншого технологічного обладнання (в т.ч. на користування комунальними послугами, надання інформаційних послуг, про співробітництво, про спільну діяльність (спільне розміщення), про уступку права вимоги та переведення боргу, про заміну сторони договору); • проведення експертних оцінок майна, в тому числі об'єктів оренди (найму) та/або суборенди, укладених з метою розміщення телекомуникаційного та іншого технологічного обладнання Товариства. • розробка технічної документації до проекту землеустрою, договори про створення або зміну обмінного файлу. <p>1.1.4. Правочини щодо отримання у користування виділених (цифрових) каналів (трактів) електroz'язку.</p> <p>1.1.5. Угоди, договори, контракти, додаткові угоди, а також будь-які інші правочини для забезпечення електричною енергією, зокрема, додатки до правочинів спрямовані на управління постачанням електроенергії та іншими ресурсами, про технічне енергозабезпечення споживачів, спільного використання спільних технологічних мереж, про підключення до енергомереж, користування опорами лінії електропередач та інші передбачені законодавством, в тому числі актами Національної комісії регулювання електроенергетики України та Міністерства енергетики та вугільної промисловості України у зв'язку з забезпеченням роботи телекомуникаційного та іншого технологічного обладнання та акти прийняття/передачі, щодо правочинів для забезпечення поставки електроенергії без обмеження по сумі.</p> <p>При цьому загальна сума кожного окремого правочину (угоди, контракту, договору), визначеного п.п 1.1.1-1.1.4., протягом одного календарного року (01 січня – 31 грудня) з врахуванням податків, зборів та інших обов'язкових платежів (незалежно від території їх сплати) не може перевищувати в еквіваленті 20 000 (двадцять тисяч) доларів США за курсом Національного банку України на дату укладання.</p>	<p>1.1.3. Legal transactions regarding acquiring for usage (lease) of the objects of movable/not movable property (sites):</p> <ul style="list-style-type: none"> • lease and /or sublease of all types of movable or immovable property for placement of telecommunication or other technology equipment , servitudes and superficies agreements incl. reimbursement of communal services and electricity costs due to such lease / sublease, servitudes and superficies agreements. • provision of accommodation, maintenance, storage of telecommunications and other technological equipment (including usage of communal services, information services, cooperation agreements, the assignment of rights and assumption of debt, the replacement of the contracting parties); • expert assessments of property, including objects of lease and or sublease, entered with aim of placing telecommunication and other technological equipment of the Company. • development of technical documentation for the project land planning, agreements about creation or changing of exchange file. <p>1.1.4. Transactions on provision / receipt of dedicated (digital) telecommunication channels (routes).</p> <p>1.1.5. Agreements, contracts, contracts, additional agreements, as well as any other transactions for the provision of electric energy, in particular, additions to transactions aimed at controlling the supply of electricity and other resources, on technical energy supply to consumers, sharing of common technological networks, connection to power grids , use of transmission line propulsion and other legislation stipulated by law, including acts of the National Electricity Regulatory Commission of Ukraine and the Ministry of Energy Coal Industry of Ukraine in connection with the provision of telecommunications and other technological equipment and acts of acceptance / transmission with regard to transactions to ensure the supply of electricity without limitation on the amount.</p> <p>The total amount of each transaction (agreement, contract) determined in Cl. 1.1.1.-1.1.4. within one calendar year (January 1 - December 31) with regard to taxes, duties and other mandatory payments (regardless of their area payment) may not exceed the equivalent of 20 000 (twenty thousand) US Dollars by the National Bank of Ukraine as of the date of execution.</p>
--	---

<p>1.2. Складати/підписувати Акти приймання – передавання, що необхідні за правочинами (угодами, контрактами, договорами) визначеними наступними пунктами цієї Довіреності:</p> <ul style="list-style-type: none"> • п.п. 1.1.1-1.1.2., 1.1.4. цієї Довіреності, загальна сума кожного окремого Акту, правочину протягом одного календарного року (01 січня - 31 грудня) з врахуванням податків, зборів та інших обов'язкових платежів не може перевищувати в еквіваленті 20 000 (двадцять тисяч) доларів США за курсом Національного банку України на дату укладання; • п.п. 1.1.3. цієї Довіреності, загальна сума кожного окремого Акту, правочину протягом одного календарного року (01 січня - 31 грудня) з врахуванням податків, зборів та інших обов'язкових платежів не може перевищувати в еквіваленті 5 000 (п'ять тисяч) доларів США за курсом Національного банку України на дату укладання. <p>1.3. Складати/підписувати Акти виконаних робіт (наданих послуг), що необхідні за правочинами (угодами, контрактами, договорами) визначеними п.п. 1.1.2.-1.1.3. цієї Довіреності.</p> <p>Загальна сума актів виконаних робіт (наданих послуг) на виконання правочинів (договорів, контрактів), зазначеніх в п.п. 1.1.2.-1.1.3. цієї Довіреності протягом одного календарного року (01 січня - 31 грудня) з врахуванням податків, зборів та інших обов'язкових платежів не може перевищувати в еквіваленті 20 000 (двадцять тисяч) доларів США за курсом Національного банку України на дату укладання.</p> <p>2. ОДНООСОБОВО представляти законні права та інтереси ТОВ «лайфセルл», зокрема:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2.1. З підприємствами, установами та організаціями незалежно від форм власності, підпорядкування та галузевої належності, з фізичними особами. 2.2. Приймати участь у складанні протоколів про адміністративні правопорушення. 2.3. В державних органах або правоохоронних органах, зокрема Державної виконавчої служби, дізнання та слідства, прокуратури, Державної реєстраційної служби України тощо. 2.4. Вести переговори щодо укладання правочинів, представляти інтереси Товариства під час виконання правочинів; 2.5. Складати з правом підпису та подавати від імені Товариства листи, заяви, клопотання та інші документи у відповідні державні або недержавні органи, підприємства, установи та організації (крім як Президенту України, Адміністрації Президента України, Верховній Раді України, народним депутатам України, 	<p>1.2. Draw up / sign the Acceptance Acts - the transfers required by the transactions (agreements, contracts, contracts) specified by the following items of this Power of Attorney:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cl. 1.1.1-1.1.2., 1.1.4. this Power of Attorney, the total amount of each separate Act, the transaction during one calendar year (January 01 - December 31), with the account of taxes, fees and other mandatory payments, can not exceed in the equivalent of 20,000 (twenty thousand) US dollars at the rate of the National Bank of Ukraine on the date of stacking; • Cl. 1.1.3. this Power of Attorney, the total amount of each separate Act, the transaction during one calendar year (January 01 - December 31), with the consideration of taxes, fees and other mandatory payments, may not exceed in the equivalent of 5,000 (five thousand) US dollars at the rate of the National Bank of Ukraine on the date of conclusion. <p>1.3. Draw up / sign the Acts of the performed works (rendered services), which are necessary for transactions (agreements, contracts, contracts) defined by Cl. 1.1.2.-1.1.3. this Power of Attorney.</p> <p>The total amount of acts of performed work (services rendered) for the execution of contracts (contracts, contracts) specified in 1.1.2.-1.1.3. this Power of Attorney within one calendar year (January 01 - December 31), with the consideration of taxes, fees and other mandatory payments, cannot exceed in the equivalent of 20,000 (twenty thousand) US dollars at the rate of the National Bank of Ukraine as of the date of conclusion.</p> <p>2. SOLELY represent the rights and interests of lifecell LLC, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2.1. With enterprises, institutions and organizations regardless of the form of ownership, subordination and sector profile, with individuals. 2.2. To participate in drawing up the reports of the administrative offenses. 2.3. In state bodies or law enforcements, including including the State executive service, inquiry and investigation, prosecution, State Registration Service of Ukraine, etc. 2.4. To negotiate about the conclusion of legal transactions, represent the Company's interests in the process of the transactions' execution. 2.5. Make as a signatory and submit on behalf of the Company letters, statements, petitions and other documents to the corresponding government or non-government authorities, enterprises, institutions and organizations (except for the President of Ukraine, Executive Office of the President of Ukraine, Verkhovna Rada of Ukraine, people's deputies of Ukraine, Prime
--	--

<p>прем'єр-міністру України, віце-прем'єр-міністру України, міністром України, Генеральному прокурору України та його заступникам, Адміністрації зв'язку, Національній комісії з питань телекомунікацій та інформатизації України, Антимонопольному комітету України та його структурним підрозділам), одержувати необхідні довідки, документи та іншу інформацію у будь-яких державних або недержавних органах, підприємствах, установах, організаціях, що необхідна для виконання повноважень наданих цією довіреністю.</p>	<p>Minister of Ukraine, Vice Prime Minister of Ukraine, Ministers of Ukraine, Prosecutor General of Ukraine and his deputies, Communication Board, National Commission for Telecommunication and Informatization of Ukraine, Anti-Monopoly Committee of Ukraine and its structural subdivisions), obtain necessary certificates, documents and other information from any government or non-government authorities, enterprises, institutions and organizations, which is required for exercising powers granted hereunder.</p>
<p>Прийняття до виконання будь-якого повноваження Представником за цією довіреністю вважається добровільно згодою на обробку його персональних даних.</p>	<p>Exercising of any powers hereunder by Representative shall be deemed as a voluntary consent of the Attorney to process his personal data.</p>
<p>Повноваження за цією Довіреністю не можуть бути передані іншим особам.</p>	<p>Powers and authority granted by this Power of Attorney must not be assigned to any other persons.</p>
<p>Довіреність дійсна до тридцятого червня дві тисячі двадцять другого року, включно, або до моменту припинення трудових відносин Представника з Товариством.</p>	<p>The Power of attorney is valid until thirtieth of June two thousand and twenty two inclusive or until termination of employment of the Representative with the Company.</p>
<p>Цю довіреність складено українською та англійською мовам, англійський текст наведено з інформаційною метою. У випадку виникнення протиріч, текст українською мовою превалює.</p>	<p>This Power of Attorney is drawn up in Ukrainian and English languages version is drawn up for information proposes. In case of any discrepancies arise, the Ukrainian version prevails.</p>
<p>Зміст ст.ст. 244, 245, 247-250 Цивільного Кодексу України щодо поняття довіреності, її форми, строків припинення представництва за довіреністю, скасування довіреності та відмови Представника від вчинення дій, які були визначені довіреністю, представникам роз'яснено.</p>	<p>The contents of articles 244, 245, 247-250 of the Civil Code of Ukraine with regard to the notion of the Power of Attorney, its form, expiration of representative functions hereunder, revocation of the Power of Attorney and refusal of the Attorney to perform actions specified by this Power of Attorney were explained.</p>

**Головний виконавчий директор
ТОВ «лайфセル»/
Chief Executive Officer of
lifecell LLC/**

**Директор мобільної мережі
ТОВ «лайфセル» /
Mobile network Director of
lifecell LLC**



**Язиджи Ісмет/
Yazici Ismet**

**Ерюретен Махмут Үнсал/
Erureten Mahmut Unsal**